

T. C.

MAARİF VEKİLLİĞİ

Devlet Konservatuvarı Folklor Arşivi

Sayı: _____

DERLEME FİŞİ

3

Söyliyenin adı ve yaşı: _____

Mesleği: _____

Memleketi: vilâyeti Edirne kazası _____ köyü _____

Kimden, ne zaman, nerede öğrendiği: Esti Arden esitmesi

Çalanın adı ve yaşı: _____

Mesleği: _____

Memleketi: vilâyeti _____ kazası _____ köyü _____

Kimden, ne zaman, nerede öğrendiği: _____

Parçanın adı : çifte kulhurstlar
Alındığı yer ve tarih: 57
Plâk numarası : 1507
Plâktaki yeri : a=3

Parçanın kimler tarafından alındığı:

H.B. Y. R. Y.

M.S.

ona karri
sekilerin
yaklaşık türki
Fazel
Vezer Ahmet
pasaya
E. İ. İ.
Türki
1507-1509
57-B1
sabah sabah
1507
57-B2
kavak kavaya

PARÇANIN MEANİ

DÜŞÜNCELER

çifte kulhurstları çaktım almamış
Dört yanına laaktım (ağalar) kimse kalmamış
En küçük kardeşim (re) imdat olmamış
B) Aman vezir oğlu vezir yazık sanına
Bu genellikle nasıl kaydeden fante de canına
Kapının önünde (B e ağalar) bir benek taesi
Durmuyor akıyor ağalar gözüme yazı
Yaşın uğuruna (B e ağalar) keserim laesi
Felek çemberini deldim de geçtim
askin dolurunu kaldırdım içtim
Kelle torluca koydum da geçtim